

(仮訳)  
2022 年  
外国貿易局告示

2022 年 第 1 回

世界貿易機関 (WTO) 農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を発行する  
茶の数量割当結果

---

2020 年商務省規程「2021 年から 2023 年までの茶の世界貿易機関 (WTO) 農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書発行における原則、方法、条件」により、茶の割当量を一年間に 3 回、年間 625 トンを限度とすると規定し、規定された原則、方法に従い、外国貿易局が割当申請者に対し輸入量を割当て、割当結果を公表すると規定した。2022 年第 1 回について、外国貿易局は茶の割当量 625 トンに対し、輸入実績があるグループに 437.5 トン、一般グループに 187.5 トンに分けて割当てる。輸入量割当申請資格者の外国貿易局への申請書提出期間を、2021 年 12 月 1 日から 16 日までの間としたことに従い、

今、外国貿易局は、割当申請者に対し 2022 年第 1 回茶の輸入量を割当てた。輸入実績があるグループの割当申請者は 20 社で、割当申請量は 6,722.5 トンとなり、割当限度量を超えているため、外国貿易局は申請者に対し 2021 年 6 月から遡った 36 ヶ月間の輸入実績に比例配分して割当てるが、それぞれの申請量を上限とする。又、一般グループの割当申請者は 161 社で、割当申請量は 27,623.8 トンとなり、割当限度量を超えているため、申請量に比例配分して割当てた。よって、外国貿易局長は、2020 年商務省規程「2021 年から 2023 年までの茶の世界貿易機関 (WTO) 農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書発行における原則、方法、条件」第 8 項に従い、下記のとおり割当結果を公表する。

(注 1) この日本語訳は、タイ政府による公式日本語訳ではなく、情報提供を目的に、JETRO Bangkok が作成した非公式なものです。正確性を保証するものではありませんので、本情報の採否はお客様のご判断でお願い申し上げます。万一、不利益を被る事態が生じても、JETRO は責任を負うことができませんのでご了承ください。

(注 2) 原典については、商務省外国貿易局が 2022 年 1 月 21 日付で公布しており、下記に掲載されています。

<https://www.dft.go.th/th-th/Information/show-import-export-volume/ArticleId/21264/21264>

第1項 2022 年第 1 回茶の輸入量の割当ては合計 625 トンである。輸入実績があるグループに 437.5 トン、一般グループに 187.5 トンに分けて割当てる。

第2項 第 1 項に基づき、茶の輸入割当てを受けた者は下記の通りである。

2.1 輸入割当てを受けた実績のあるグループは下記の 20 社である。

	割当てを受けた者	割当てを受けた数量 (トン)
(1)	GLOBAL PREMIUM WINE CO.,LTD.	6.07120
(2)	COFFEE CONCEPTS RETAIL CO.,LTD.	3.94357
(3)	KOI THE (THAILAND) CO.,LTD.	8.41159
(4)	CHINA IMEX CO.,LTD.	1.82634
(5)	DONKI (THAILAND) CO.,LTD.	0.04441
(6)	TOYO SEIKAN (THAILAND) CO.,LTD.	19.05895
(7)	THAI GOODLUCK INTERTRADE CO.,LTD.	356.19098
(8)	BEVERAGE PRO CO.,LTD.	1.17435
(9)	PIRIYAPUL INTERNATIONAL LIMITED	2.05821
(10)	FOOD GRAVITY CO.,LTD.	3.66669
(11)	MATCHANOYU CO.,LTD.	0.00000
(12)	JACOBS DOUWE EGBERTS TH CO.,LTD.	0.47194
(13)	UBIS ALL CO.,LTD	8.01157
(14)	SRI CHOCK CHAI SUPERMARKET CO.,LTD.	2.41213
(15)	AWASTEAL (THAILAND) CO.,LTD.	0.00680
(16)	ASIA NATURAL GROW SUPPLEMENT CO.,LTD.	9.61245
(17)	EBISU FOODS CO.,LTD.	2.07121
(18)	AB FOOD & BEVERAGES (THAILAND) CO.,LTD.	7.74630
(19)	ANNAPOLIS COMPANY LIMITED	1.91487
(20)	CEYLON TEA IMPORT LTD., PART.	2.80643
	合計	437.49999

2.2 輸入割当てを受けた一般グループは下記の 161 社である。

	割当てを受けた者	割当てを受けた数量 (トン)
(1)	GREEN BROWN CO.,LTD.	1.021894
(2)	KRISADA SPECIALTIES CO.,LTD.	1.303590
(3)	KOBE-YA SHOKUJIN KOGYO CO.,LTD.	1.303590
(4)	GLOBAL OCEAN FOODS CO.,LTD.	1.303590
(5)	CONNECT & GATHER CO.,LTD.	1.303590
(6)	COSMIC CONCORD CORP.,LTD.	1.303590
(7)	KATABIRA CO.,LTD.	1.303590
(8)	CAMEL COFFEE (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(9)	KAWASHO FOODS (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(10)	KAWAMI EN (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(11)	KAORI CO.,LTD.	1.303590
(12)	CUTE PRODUCTS PLUS CO.,LTD.	0.034762
(13)	KURITO FOODS CO.,LTD.	1.303590
(14)	KCG CORPORATION CO.,LTD.	1.303590
(15)	CHEMICO INTER CORPORATION CO.,LTD.	1.303590
(16)	KOWA-EMORI (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(17)	JOMKLA CO.,LTD.	1.303590
(18)	JOIN TO TREE CO.,LTD.	1.303590
(19)	JOYPOLY CO.,LTD.	1.303590
(20)	JUM CHUTIMA CO.,LTD.	1.303590
(21)	J VALUE CO.,LTD.	1.303590
(22)	JAO PROPERTIES CO.,LTD.	1.303590
(23)	JEN TOSSAPORN CO.,LTD.	1.303590
(24)	JFC (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(25)	CHAYA & CO. COMPANY LIMITED	1.303590
(26)	SHUANG HOR ENTERPRISE (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(27)	TAE TEA GROUP (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590

(28)	CHA RAMING CO.,LTD.	1.303590
(29)	SHIZUOKA ORGANIC MATCHA (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(30)	SHIMAKYU CO.,LTD.	1.303590
(31)	CHAMPS CO.,LTD.	0.034762
(32)	SAGANO CO.,LTD.	1.303590
(33)	CCL BEVERAGE CO.,LTD.	1.303590
(34)	CCL MANUFACTURING CO.,LTD.	1.303590
(35)	CW IMPORT EXPORT (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(36)	ZENSEKAI RYOORI CO.,LTD.	1.303590
(37)	CENTRAL FOOD RETAIL CO.,LTD.	1.303590
(38)	CENTRAL RESTAURANTS GROUP CO.,LTD.	0.510242
(39)	SERA CHEMI CO.,LTD.	0.069524
(40)	ZI-TECHASIA SOLUTIONS LTD.	0.417143
(41)	DKSH PERFORMANCE MATERIALS (THAILAND) LTD.	1.303590
(42)	DELICA (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(43)	DELIZO CO.,LTD.	1.303590
(44)	DELICA FOODS CO.,LTD.	1.303590
(45)	THE PLANNER CO.,LTD.	1.303590
(46)	THE REFRESHER CO.,LTD.	1.303590
(47)	DAISHO (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(48)	DAISO HOLDINGS (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(49)	BAMBOO FOOD SERVICE CO.,LTD.	1.303590
(50)	THREE FOREST (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(51)	THREE LEAF CO.,LTD.	1.303590
(52)	TOP ANGLE CO.,LTD.	1.303590
(53)	TEA FOR YOU (34U) CO.,LTD.	1.303590
(54)	T. HASEGAWA (SOUTH EAST ASIA) CO.,LTD.	1.303590
(55)	TD FOOD AND BEVERAGE CO.,LTD.	1.303590
(56)	TEA THE CHA BAKERY CO., LTD.	0.347619
(57)	TEVAPHAN ( (TAN SEE SENG) CO.,LTD.	1.303590
(58)	TOKIWA CO.,LTD.	1.303590
(59)	THAI GREEN NATION CORPORATION CO.,LTD.	1.303590

(60)	THAI DIRECT TERRACOTTA CO.,LTD.	1.303590
(61)	THAI ISHIMITSU CO.,LTD.	0.417143
(62)	THAI OOI YAMAMOTO CO.,LTD.	1.303590
(63)	THAI HEALTH PRODUCT CO.,LTD.	0.556210
(64)	THAI GLICO CO.,LTD.	1.303590
(65)	THAI BRILLIANT TASTE CO.,LTD.	1.303590
(66)	TAIWANESE DESSERT CO., LTD.	1.303590
(67)	NORTE CO.,LTD.	1.303590
(68)	NICHI DRINKS CO., LTD.	1.303590
(69)	NISHIHARA SHOKAI (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(70)	NEXTEA CO.,LTD.	1.303590
(71)	BONCAFE (THAILAND) CO.,LTD.	0.013905
(72)	BANGKOK BEER AND BEVERAGES CO.,LTD.	1.303590
(73)	BATHHOUSE CO.,LTD.	1.303590
(74)	AUNTIE HOUSE CO.,LTD.	1.303590
(75)	BISLEY ASIA(THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(76)	BE KOON (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(77)	BEGAN FOOD CO.,LTD.	1.303590
(78)	BKY FOOD GROUP CO.,LTD.	1.303590
(79)	BPM 59 CO.,LTD.	1.303590
(80)	THREE HORSES TEA CO.,LTD.	0.347619
(81)	AUNG EUN CHUN TEA CO.,LTD.	1.303590
(82)	PROCESS ENGINEERING SUPPLY CO.,LTD.	1.303590
(83)	PINNACLE GASTRO CO.,LTD.	1.303590
(84)	P & P FOOD PRODUCTS CO.,LTD.	0.101081
(85)	P. SANG UDOM TRADING CO.,LTD.	1.303590
(86)	PEACE ORIENTAL TEAHOUSE CO.,LTD.	0.347619
(87)	PCG COFFEE CO.,LTD.	1.303590
(88)	PTF INTER TEA CO.,LTD.	0.556210
(89)	PEABERRY THAI CO., LTD.	1.303590
(90)	FLOWERYBEAN COMPANY LIMITED.	1.303590
(91)	FATHER & FATHER CO.,LTD.	1.303590
(92)	FOOD GALLERY CO.,LTD.	1.303590

(93)	FOOD AND DRINK INTERNATIONAL CO.,LTD.	1.303590
(94)	FOODGURU CO.,LTD.	1.303590
(95)	FOOD PROJECT (SIAM) CO.,LTD.	1.303590
(96)	FOODS CLASSIC CO.,LTD.	0.556210
(97)	FIRST MOVER CO.,LTD.	1.303590
(98)	MAHA ALPINE CO.,LTD.	1.303590
(99)	MATSU CO.,LTD.	1.303590
(100)	MY FUKU MATCHA CO.,LTD.	1.303590
(101)	MYCHA CO.,LTD.	1.303590
(102)	MARUZEN FOODS (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(103)	MARUYU (THAILAND) CO.,LTD.	0.173810
(104)	MIKAWA CO.,LTD.	1.303590
(105)	MITSUI & CO.(THAILAND) LTD.	1.303590
(106)	MILLARY CO.,LTD.	1.303590
(107)	MEEJAI STUDIO CO.,LTD.	1.303590
(108)	MAKETASTE CO.,LTD.	1.303590
(109)	MELTY VANILLA CO.,LTD.	1.303590
(110)	UCC UESHIMA COFFEE (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(111)	UNIKA GROUP THAI CO.,LTD.	1.303590
(112)	UNILEVER THAI HOLDINGS LTD.	1.303590
(113)	UNION. P CO.,LTD.	1.303590
(114)	ROSHAN INTERNATIONAL CO.,LTD	1.303590
(115)	LUAN CO.,LTD.	1.303590
(116)	LONG LASTING CO.,LTD.	1.303590
(117)	WANRAT NAMSIANG CO.,LTD.	1.126764
(118)	Y & B TRADING CO.,LTD.	1.303590
(119)	WINNER GROUP ENTERPRISE PLC.	1.303590
(120)	WEALTH ENGINEER CO.,LTD.	1.303590
(121)	SOMSAKSRI CO.,LTD.	1.303590
(122)	SIAM HOTEI CO.,LTD.	1.303590
(123)	CENTRAL DEPARTMENT STORE LTD.	1.303590
(124)	360 DEGREES SOLUTIONS CO.,LTD.	1.303590
(125)	LOUISA COFFEE (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590

(126)	ABUNDANT EMINENT (THAILAND) LTD.	0.834305
(127)	ALL JAPAN CO.,LTD.	0.875400
(128)	ALPHA SCIENCE CO.,LTD.	1.303590
(129)	RG FOOD INTERNATIONAL CO., LTD.	1.303590
(130)	ICHITAN GROUP PCL.	1.300114
(131)	ITO EN (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(132)	INNOVATIVE NATURAL SOLUTIONS CO.,LTD.	1.303590
(133)	INVENTORY PRIME CO.,LTD.	1.303590
(134)	IM THONGBAI CO.,LTD.	1.303590
(135)	AEON TOPVALU (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(136)	E & K VENTURES CO., LTD.	1.303590
(137)	UBER SUCCESS CO.,LTD.	1.303590
(138)	EKSANG HOLDINGS CO.,LTD.	1.303590
(139)	EBISU GOURMET(PATTAYA) CO.,LTD.	1.303590
(140)	M OOTOYA (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(141)	M.A.I.F. TRADING CO.,LTD.	1.303590
(142)	M.A.I.F. INGREDIENTS CO.,LTD.	1.303590
(143)	MRT FOODS (THAILAND) CO.,LTD.	1.235966
(144)	SNSS FOOD AND BEVERAGE CO.,LTD.	0.078006
(145)	S.G. FAR EASTERN LTD.	1.303590
(146)	AESTHETIC ZECRET (AT-ZE) CO.,LTD.	1.303590
(147)	ESPRESSOMAN SUPPLY CO.,LTD.	1.303590
(148)	ABBRA CORPORATION LIMITED	1.303590
(149)	APKO INTERNATIONAL CO.,LTD.	0.000000
(150)	OGAWA FLAVORS & FRAGRANCES (THAILAND) CO.,LTD.	0.002093
(151)	ORIENTAL TREE CO.,LTD.	1.303590
(152)	OLINO PREMIUM FOODS CO.,LTD.	1.303590
(153)	OHARA CHEMICALS (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(154)	AIYA (THAILAND) CO.,LTD.	1.303590
(155)	HEALTHY HO CO.,LTD.	1.303590
(156)	HIGH ANGLE CO.,LTD.	1.303590
(157)	SUN INTERTRADE LIMITED PARTNERSHIP	0.556210

(158)	BEMALA LIMITED PARTNERSHIP	1.303590
(159)	MIKA LIMITED PARTNERSHIP	1.303590
(160)	MTCH CONTEMPORARY LIMITED PARTNERSHIP	0.000000
(161)	A. R. TRADING REGISTERED ORDINARY PARTNERSHIP	1.303590
	合計	187.499261

第3項 第2項により割当てを受けた者は、輸入時に関税局に提示するため、外国貿易局から、世界貿易機関（WTO）農業協定による義務に基づく割当内関税支払い権利取得証明書を取得し、2022年12月31日までに輸入を完了させなければならない。

以上を現在より適用する。

2022年1月21日公布

—署名—

(ピタック・ウドムウィシャイワット)

外国貿易局長